VERORDENING (EG) Nr. 3238/94 VAN DE COMMISSIE

van 21 december 1994

betreffende de vaststelling en het beheer van de variabele elementen, toepasselijk op bepaalde goederen van oorsprong uit Polen, Hongarije, Roemenië, Bulgarije, Tsjechië, Slowakije, Litouwen, Letland en Estland, verkregen uit verwerking van landbouwprodukten, bedoeld in de bijlage bij Verordening (EG) nr. 3448/93

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3448/93 van de Raad van 6 december 1993 tot vaststelling van de handelsregeling voor bepaalde, door verwerking van landbouwprodukten verkregen goederen (1), inzonderheid op artikel 7, lid 2,

Overwegende dat overeenkomstig Protocol nr. 3 bij de Europa-Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds (2) is voorzien in een verlaging van de variabele elementen voor bepaalde, in bijlage I genoemde goederen binnen de grenzen van de in bijlage II van genoemd Protocol vastgestelde contingenten ;

Overwegende dat overeenkomstig Protocol nr. 3 bij de Europa-Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds (3) is voorzien in een verlaging van de variabele elementen voor bepaalde, in bijlage II genoemde goederen binnen de grenzen van de in bijlage I van genoemd Protocol vastgestelde contingenten ;

Overwegende dat overeenkomstig Protocol nr. 3 bij de Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en Roemenië, anderzijds (4) is voorzien in een verlaging van de variabele elementen voor bepaalde, in bijlage A genoemde goederen binnen de grenzen van de in bijlage B van genoemd Protocol vastgestelde contingenten ;

Overwegende dat overeenkomstig Protocol nr. 3 bij de Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Republiek Bulgarije, anderzijds (5) is voorzien in een verlaging van de variabele elementen voor bepaalde, in bijlage I genoemde goederen binnen de grenzen van de in bijlage II van genoemd Protocol vastgestelde contingenten ;

Overwegende dat in Protocol nr. 3 van de Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Republiek Tsjechië, anderzijds (6) rekening wordt gehouden met de maatregelen welke krachtens artikel 14 van genoemde Overeenkomst worden genomen ; dat deze maatregelen met name voorzien in een verlaging van de heffingen op melkpoeder en boter alsmede op gerst ; dat daardoor ook verlaging is voorzien van de variabele elementen van bepaalde in lijst 1 van de bijlage bij dat Protocol bedoelde goederen binnen de grenzen van in waarde uitgedrukte contingenten aangegeven in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 315/94 van de Raad (7) ;

Overwegende dat in Protocol nr. 3 van de Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Republiek Slowakije, anderzijds (8) rekening wordt gehouden met de maatregelen welke krachtens artikel 14 van genoemde Overeenkomst worden genomen ; dat deze maatregelen met name voorzien in een verlaging van de heffingen op melkpoeder en boter alsmede op gerst, dat daardoor ook verlaging is voorzien van de variabele elementen van bepaalde in lijst 1 van de bijlage bij dat Protocol bedoelde goederen binnen de grenzen van in waarde uitgedrukte contingenten aangegeven in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 316/94 van de Raad (9) ;

Overwegende dat in Protocol nr. 2 bij de Overeenkomst betreffende de vrijmaking van de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Republiek Litouwen, anderzijds (10) is voorzien in een verlaging van de variabele elementen voor bepaalde, in bijlage 1 genoemde goederen binnen de grenzen van de in bijlage 2 van genoemd Protocol vastgestelde contingenten ;

Overwegende dat in Protocol nr. 2 bij de Overeenkomst betreffende de vrijmaking van de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en de Europese

(1) PB nr. L 318 van 20. 12. 1993, blz. 18.
(2) PB nr. L 348 van 31. 12. 1993, blz. 2.
(3) PB nr. L 347 van 31. 12. 1993, blz. 2.
(4) PB nr. L 81 van 2. 4. 1993, blz. 2.
(5) PB nr. L 323 van 23. 12. 1993, blz. 1.
(6) PB nr. L 115 van 30. 4. 1992, blz. 1.
(7) PB nr. L 41 van 12. 2. 1994, blz. 12.
(8) PB nr. L 115 van 30. 4. 1992, blz. 1.
(9) PB nr. L 41 van 12. 2. 1994, blz. 15.
(10) Nog niet verschenen in het Publikatieblad.

Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Republiek Letland, anderzijds (1) is voorzien in een verlaging van de variabele elementen voor bepaalde, in bijlage 1 genoemde goederen binnen de grenzen van de in bijlage 2 van genoemd Protocol vastgestelde contingenten;

Overwegende dat in Protocol nr. 2 bij de Overeenkomst betreffende de vrijmaking van de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds (2) is voorzien in een verlaging van de variabele elementen voor bepaalde, in bijlage 2 van genoemd Protocol vastgestelde contingenten;

Overwegende dat de Gemeenschap, gevolgd gevend aan haar internationale verbintenissen, tot taak heeft te beslissen over de opening van communautaire contingenten voor de in de bijlagen I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII en IX van deze verordening vermelde goederen; dat met name dient te worden verzekerd dat alle importeurs van de Gemeenschap te allen tijde en in gelijke mate van de genoemde contingenten gebruik kunnen maken en dat de voor deze contingenten vastgestelde belastingen zonder onderbreking worden toegepast op alle importen van de goederen in kwestie in alle Lid-Staten totdat de contingenten zijn uitgeput; dat niets er zich tegen verzet dat, om een doelmatig communautair beheer van deze contingenten te waarborgen, de Lid-Staten de mogelijkheid wordt geboden om uit de contingenthoeveelheden de nodige hoeveelheden op te nemen die overeenkomen met de geconstateerde werkelijke invoer; dat deze wijze van beheer een nauwe samenwerking vereist tusen de Lid-Staten en de Commissie, die met name moet kunnen volgen welke hoeveelheden uit de contingentvolumes zijn opgenomen en de Lid-Staten daarvan in kennis moet kunnen stellen;

Overwegende dat, aangezien het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg verenigd zijn in en worden vertegenwoordigd door de Benelux Economische Unie, elke handeling met betrekking tot het beheer van deze tariefcontingenten door een van haar leden kan worden verricht;

Overwegende dat de in deze verordening voorziene maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor horizontale vragen betreffende de handelsregeling van niet onder bijlage II van het Verdrag vallende verwerkte landbouwprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Van 1 januari tot en met 30 juni 1995 gelden voor de in de bijlagen I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII en IX van deze verordening vermelde goederen van oorsprong uit Polen, Hongarije, Roemenië, Bulgarijë, Tsjechië, Slowakije, Litouwen, Letland en Estland, binnen de grenzen van de jaarlijkse contingenten en onder de voorwaarden die in de onderscheiden bijlagen zijn vastgesteld, de overeenkomstig artikel 2 vastgestelde verlaagde variabele elementen.

2. In deze verordening worden als „goederen van oorsprong" aangemerkt goederen die voldoen aan de voorwaarden van Protocol nr. 4, gehecht aan de Interimovereenkomsten tussen de Europese Gemeenschap enerzijds, en Polen, Hongarijen, Roemenië, Bulgarije, Tsjechië en Slowakije, anderzijds, en van Protocol nr. 3, gehecht aan de Overeenkomsten met Litouwen, Letland en Estland.

Artikel 2

De verlaagde variabele elementen die van 1 januari tot en met 30 juni 1995 van kracht zijn, worden als volgt berekend:

a) Hongarije, Roemenië, Bulgarije, Polen, Tsjechië en Slowakije: het overeenkomstig artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 3448/93 vastgestelde verschil tussen de gemiddelde drempelprijzen en het gemiddelde van de cif-prijzen of franco-grensprijzen wordt voor elk basisprodukt verlaagd met 30 %. Evenwel wordt voor Hongarije, Roemenië en Bulgarije het verschil, vastgesteld voor zachte tarwe, voor Polen, Tsjechië en Slowakije het verschil, vastgesteld voor basisprodukten van hoofdstuk 4 van de gecombineerde nomenclatuur, voor Tsjechië en Slowakije het verschil, vastgesteld voor gerst, met 60 % verlaagd;

b) Litouwen, Letland en Estland: het overeenkomstig artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 3448/93 vastgestelde verschil tussen de gemiddelde drempelprijzen en het gemiddelde van de cif-prijzen of franco-grensprijzen wordt voor elk basisprodukt verlaagd met 10 %; evenwel wordt het verschil, vastgesteld voor basisprodukten van hoofdstuk 4 van de gecombineerde nomenclatuur, met 20 % verlaagd;

c) de aldus verkregen bedragen worden toegepast op de hoeveelheden basisprodukten welke worden geacht te zijn gebruikt bij de vervaardiging van de goederen, in toepassing van artikel 13, lid 2, van Verordening (EG) nr. 3448/93.

Artikel 3

De variabele elementen die gelden voor de in bijlage B van Verordening (EG) nr. 3448/93 genoemde goederen welke niet in de bijlagen I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII en IX van deze verordening worden genoemd en die welke gelden voor de wel in deze bijlagen genoemde goederen, voor zover de hoeveelheden de daar vastgestelde contingenten overschrijden, worden rechtstreeks overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EG) nr. 3448/93 vastgesteld.

(1) Nog niet verschenen in het Publikatieblad.
(2) Nog niet verschenen in het Publikatieblad.

Artikel 4

1. De in artikel 1 bedoelde tariefcontingenten worden beheerd door de Commissie, die alle administratieve maatregelen kan nemen die nodig zijn voor een doeltreffend beheer.

2. Indien een importeur in een Lid-Staat een verzoek indient voor het in het vrije verkeer brengen van een onder deze verordening vallend goed, vergezeld van een aanvraag voor preferentiële behandeling, en indien deze aanvraag is aanvaard door de douanediensten, doet die Lid-Staat voor de gewenste hoeveelheid een afboeking op het betreffende contingent door middel van mededeling aan de Commissie.

De gewenste afboekingen worden met vermelding van de datum van aanvaarding van de aanvragen onverwijld aan de Commissie meegedeeld.

De afboekingen met preferentiële behandeling worden door de Commissie gehonoreerd in volgorde van de datum waarop de verzoeken tot het in het vrije verkeer brengen door de betreffende Lid-Staat zijn aanvaard, voorzover het saldo het toelaat.

3. Niet gebruikte afgeboekte hoeveelheden worden zo spoedig mogelijk teruggeboekt in het contingent.

4. Indien gewenste afboekingen het beschikbare saldo van het contingent overtreffen, geschiedt de honorering naar verhouding van de aanvragen. De Lid-Staten worden door de Commissie op de hoogte gehouden van de verrichte afboekingen.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1995.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 december 1994.

Voor de Commissie
Martin BANGEMANN
Lid van de Commissie

BIJLAGE I

POLEN

Volgnummer	GN-code	Omschrijving	Contingent 1995 (in ton)	Preferentie
09.5401	ex 0403	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao :	14	MOBR
	0403 10 51 t/m 0403 10 99	– yoghurt, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao		
	0403 90 71 t/m 0403 90 99	– andere, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao		
09.5403	ex 1704	Suikerwerk zonder cacao :	3 850	MOBR
	1704 10	– kauwgom, ook indien bedekt met een laagje suiker		
	1704 90 30	– witte chocolade		
	1704 90 55	– keelpastilles en hoestbonbons		
09.5405	ex 1902	Deegwaren met uitzondering van gevulde deegwaren bedoeld bij de onderverdelingen 1902 20 10 en : 1902 20 30 ; koeskoes, ook indien bereid	330	MOBR
09.5407	1903	Tapioca en soortgelijke produkten bereid uit zetmeel, in de vorm van vlokken, korrels, parels en dergelijke	37	MOBR
09.5409	2001 90 40 2008 99 11	Broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantedelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspercenten, bereid of verduurzaamd in azijn of azijnzuur of op andere wijze, bereid of verduurzaamd, zonder toegevoegde suiker of alcohol	22	MOBR
	2004 10 91 2005 20 10	Aardappelen in de vorm van meel, gries of vlokken, op andere wijze, bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur		
09.5411	2101 10 99	Preparaten op basis van extracten, essences en concentraten van koffie of op basis van koffie, andere dan die van GN-code 2101 10 91	14	MOBR
	2101 20 90	Extracten, essences en concentraten van thee of van maté en preparaten op basis van deze produkten of op basis van thee of van maté, andere dan die van GN-code 2101 20 10		
09.5413	2101 30 19	Gebrande koffiesurrogaten, met uitzondering van gebrande cichorei	280	MOBR
	2101 30 99	Extracten, essences en concentraten van gebrande koffie, met uitzondering van gebrande cichorei		
09.5415	2106 90 10	Preparaten „fondues" genaamd	500	MOBR

BIJLAGE II

HONGARIJE

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving (Uittreksels van de GN-codes)	Omvang van het contingent 1995 (in ton)	Toe te passen recht
09.5209	0710 40 0711 90 30		6 300	0 + MOBR 0 + MOBR
09.5211	1519 12 00 1519 20 00		380	0 3,3
09.5213	1704 10 11 1704 10 19		3 150	0 + MOBR MAX 23
	1704 10 91	– – – pasta's, en spijs, marsepein daaronder begrepen, in onmiddellijke verpakking met een nettoinhoud van 1 kg of meer :		0 + MOBR MAX 18
	1704 10 99 1704 90 30	– – – – fondant :		
	1704 90 51*11	– – – – – met een saccharosegehalte van minder dan 70 gewichtspercenten (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen)		0 + MOBR MAX 27 + AD S/Z
	1704 90 51*19	– – – – – met een saccharosegehalte van 70 of meer gewichtspercenten (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen)		0 + MOBR MAX 27 + AD S/Z
	1704 90 51*90 1704 90 55 1704 90 61 1704 90 65 1704 90 71 1704 90 75 1704 90 81	– – – – – andere		0 + MOBR MAX 27 + AD S/Z
		– – – – andere :		
	1704 90 99*10	– – – – – met een saccharosegehalte van minder dan 70 gewichtspercenten (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen)		
	1704 90 99*90	– – – – – met een saccharosegehalte van 70 of meer gewichtspercenten (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen)		0 + MOB MAX 27 + AD S/Z
09.5215	1803		710	2,2
09.5217	1804 00 00		1 150	1,6
09.5219	1805 00 00		32	1,8
09.5221		Chocolade en andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten : – cacaopoeder waaraan suiker of andere zoetstoffen zijn toegevoegd : – – geen saccharose bevattend of met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als saccharose, van minder dan 65 gewichtspercenten – – geen saccharose bevattend of met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als saccharose, van minder dan 5 gewichtspercenten :	1 580	

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving (Uittreksels van de GN-codes)	Omvang van het contingent 1995 (in ton)	Toe te passen recht
09.5221 *(vervolg)*	1806 10 10*11	– – – – waaraan saccharose is toegevoegd		0
	1806 10 10*19	– – – – andere		2
		– – – andere :		
	1806 10 10*91	– – – – waaraan enkel saccharose is toegevoegd		0 + MOBR
	1806 10 10*99	– – – – andere		0 + MOBR
		– – met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als saccharose, van 65 of meer doch minder dan 89 gewichtspercenten :		
	1806 10 30*10	– – – waaraan enkel saccharose is toegevoegd		0 + MOBR
	1806 10 30*90	– – – andere		0 + MOBR
		– – met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als saccharose, van 80 of meer gewichtspercenten :		
	1806 10 90*10	– – – waaraan enkel saccharose is toegevoegd		0 + MOBR
	1806 10 90*90	– – – andere		0 + MOBR
	1806 20 10			0 + MOBR MAX 27 + AD S/Z
	1806 20 30			0 + MOBR MAX 27 + AD S/Z
	1806 20 50			0 + MOBR MAX 27 + AD S/Z
	1806 20 70			0 + MOBR
	1806 20 80*10			0 + MOBR MAX 27 + AD S/Z
	1806 20 80*90			0 + MOB MAX 27 + AD S/Z
	1806 20 95*10			0 + MOBR MAX 27 + AD S/Z
	1806 20 95*90			0 + MOBR MAX 27 + AD S/Z
	1806 31 1806 32 1806 90 11 1806 90 19 1806 90 31 1806 90 39 1806 90 50			0 + MOBR MAX 27 + AD S/Z
		– andere		
		– – boterhampasta die cacao bevat :		
	1806 90 60*10	– – – in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg		0 + MOBR MAX 27 + AD S/Z
	1806 90 60*90 1806 90 70	– – – andere :		
		– – – – andere :		
	1806 90 90*11 1806 90 90*91	– – – – – met een saccharosegehalte van minder dan 70 gewichtpercenten		0 + MOBR MAX 27 + AD S/Z
	1806 90 90*19 1806 90 90*99			0 + MOB MAX 27 + AD S/Z

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving (Uittreksels van de GN-codes)	Omvang van het contingent 1995 (in ton)	Toe te passen recht
09.5223	1901 10 10		14	0 + MOBR
09.5225	1901 20		780	0 + MOBR
09.5227	1901 90 11 1901 90 19	– – – andere	1 490	0 + MOBR
		– – andere :		
		– – – peulvruchtenmeelpreparaten in de vorm van in de zon gedroogde schijfjes deeg, zogenaamd „papad" :		
	1901 90 90*12	– – – – cacao bevattend :		0 + MOBR
		– – – – – geen of minder dan 1,5 gewichtspercenten melkvet bevattend met een zetmeelgehalte van 50 of meer, doch minder dan 75 gewichtspercenten		0 + MOBR
	1901 90 90*14	– – – – – andere		0 + MOBR
		– – – – andere :		
	1901 90 90*16	– – – – – geen of minder dan 1,5 gewichtspercent melkvet bevattend met een zetmeelgehalte van 50 of meer, doch minder dan 75 gewichtspercenten		0 + MOBR
	1901 90 90*18	– – – – – andere		0 + MOBR
		– – – gebroken maïskorrels, onder druk in water gekookt, met toevoeging van extracten van mout, van suiker en van zout en gedroogd, bestemd om te worden gebruikt als tussenprodukten voor de vervaardiging van cornflakes en dergelijke bereidingen :		
		– – – – cacao bevattend :		
	1901 90 90*21	– – – – – geen of minder dan 1,5 gewichtspercent melkvet bevattend, met een zetmeelgehalte van 50 of meer, doch minder dan 75 gewichtspercenten		0 + MOBR
	1901 90 90*23	– – – – – andere		0 + MOBR
		– – – andere :		
	1901 90 90*27	– – – – geen of minder dan 1,5 gewichtspercent melkvet bevattend, met een zetmeelgehalte van 50 of meer, doch minder dan 75 gewichtspercenten		0 + MOBR
	1901 90 90*29	– – – – andere		0 + MOBR
		– – – preparaten voor dieetvoeding of voor keukengebruik :		
		– – – – cacao bevattend :		
	1901 90 90*61	– – – – – geen of minder dan 1,5 gewichtspercent melkvet bevattend, met een zetmeelgehalte van 50 of meer, doch minder dan 75 gewichtspercenten		0 + MOBR
	1901 90 90*63	– – – – – andere		0 + MOBR
		– – – – andere :		
	1901 90 90*65	– – – – – geen of minder dan 1,5 gewichtspercent melkvet bevattend, met een zetmeelgehalte van 50 of meer, doch minder dan 75 gewichtspercenten		0 + MOBR

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving (Uittreksels van de GN-codes)	Omvang van het contingent 1995 (in ton)	Toe te passen recht
09.5227 *(vervolg)*	1901 90 90*67	– – – – – andere		0 + MOBR
	1901 90 90*71 t/m 1901 90 90*77			0 + MOBR
	1901 90 90*93	– – – – cacao bevattend		0 + MOBR
		– – – – geen of minder dan 1,5 gewichtspercent melkvet bevattend, met een zetmeelgehalte van 50 of meer, doch minder dan 75 gewichtspercenten		0 + MOBR
	1901 90 90*95	– – – – – andere		0 + MOBR
	1901 90 90*97	– – – – andere :		
		– – – – – geen of minder dan 1,5 gewichtspercenten melkvet bevattend, met een zetmeelgehalte van 50 of meer, doch minder dan 75 gewichtspercenten		0 + MOBR
	1901 90 90*99	– – – – – andere		
		Tapioca en soortgelijke produkten bereid uit zetmeel, in de vorm van vlokken, korrels, parels en dergelijke		0 + MOBR
09.5228	1902 11 1902 19 1902 20 91 1902 20 99 1902 30 1902 40 10 1902 40 90		330	0 + MOBR
09.5229	1903 00 00*10	– bereid uit aardappelzetmeel	37	0 + MOBR
	1903 00 00*90	– andere		
09.5231	1904 10		120	0 + MOBR
	1904 90 10			0 + MOBR
	1904 90 90			0 + MOBR
09.5233	1905 10		1 100	0 + MOBR MAX 24 + AD F/M
	1905 20			0 + MOBR
	1905 30 11			0 + MOBR MAX 35 + AD S/Z
	1905 30 19 1905 30 30 1905 30 51 1905 30 59 1905 30 91			0 + MOBR MAX 30 + AD S/Z
	1905 30 99			0 + MOBR MAX 35 + AD F/M
	1905 40			0 + MOBR
	1905 90 10			0 + MOBR MAX 20 + AD F/M
	1905 90 20 1905 90 30			0 + MOBR
	1905 90 40 1905 90 45 1905 90 55			0 + MOBR MAX 30 + AD F/M
	1905 90 60			0 + MOBR MAX 35 + AD F/M
	1905 90 90			0 + MOBR MAX 30 + AD F/M

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving (Uittreksels van de GN-codes)	Omvang van het contingent 1995 (in ton)	Toe te passen recht
09.5235	2001 90 30 2004 90 10 2005 80		11 070	0 + MOBR
09.5237	2101 10 99	– extracten, essences en concentraten, van thee of van maté en preparaten op basis van deze produkten of op basis van thee of van maté :	14	0 + MOBR
		– – bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, melkproteïnen, saccharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 2,5 gewichtspercenten melkproteïnen, minder dan 5 gewichtspercenten saccharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspercenten glucose of zetmeel :		
	2101 20 10*10	– – – preparaten van thee of van maté		0
	2101 20 10*90	– – – andere		4,4
	2101 20 90			0 + MOBR
09.5239	2101 30 11 2101 30 19 2101 30 91 2101 30 99		620	7,7 0 + MOBR 8,6 0 + MOBR
09.5241		– sojasaus :	2 510	
	2103 10 00*10	– – op basis van plantaardige oliën		4,4
	2103 10 00*90	– – andere		4,4
		– tomatenketchup en andere tomatensausen :		
	2103 20 00*10	– – sausen op basis van tomatenpuree		6
	2103 20 00*90	– – andere		7
	2103 30 90	– andere :		6,5
		– – andere :		
		– – – tomaten bevattend :		
	2103 90 90*11	– – – – op basis van tomatenpuree		5,9
	2103 90 90*19	– – – – andere		5,9
		– – – andere :		
	2103 90 90*91	– – – – op basis van plantaardige oliën		5,9
	2103 90 90*99	– – – – andere		5
09.5243	2104 10 00*10	– preparaten voor soep of voor bouillon ; bereide soep en bouillon :	710	7
	2104 10 00*90	– – tomaten bevattend		7
	2104 20	– – andere		8,6
09.5245	2105		59	0 + MOBR MAX 27 + AD S/Z
09.5247	2106 10 10 2106 10 90		170	8,2 0 + MOBR

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving (Uittreksels van de GN-codes)	Omvang van het contingent 1995 (in ton)	Toe te passen recht
09.5249	2106 90 10		1 080	0 + MOBR
		– – andere :		
		– – – bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, melkproteïnen, saccharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 2,5 gewichtspercenten melkproteïnen, minder dan 5 gewichtspercenten saccharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspercenten glucose of zetmeel :		MAX 25 ecu/100 kg/net
	2106 90 91*10	– – – – hydrolysaten van proteïnen, autolysaten van gist		4,4
	2106 90 91*90	– – – – andere		
		– – – – produkten bestaande uit natuurhonig, verrijkt met zogenaamde „gelée royale" van bijen :		4,4
	2106 90 99*12	– – – – – met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) van minder dan 70 gewichtspercenten		0 + MOBR
	2106 90 99*14	– – – – – met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daronder begrepen) van 70 of meer gewichtspercenten		0 + MOB
		– – – – andere :		
		– – – – – met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 26 of meer gewichtspercenten :		
		– – – – – – in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 1 kg of minder :		
	2106 90 99*22	– – – – – – – met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) van minder dan 70 gewichtspercenten		0 + MOBR
	2106 90 99*24	– – – – – – – met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) van 70 of meer gewichtspercenten		0 + MOB
		– – – – – – andere :		
	2106 90 99*30	– – – – – – – met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) van minder dan 70 gewichtspercenten		0 + MOBR
	2106 90 99*32	– – – – – – – met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) van 70 of meer gewichtspercenten		0 + MOBR
		– – – – – andere :		
	2106 90 99*92	– – – – – – met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) van minder dan 70 gewichtspercenten		0 + MOBR
	2106 90 99*94	– – – – – – met een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) van 70 of meer gewichtspercenten		0 + MOB

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving (Uittreksels van de GN-codes)	Omvang van het contingent 1995 (in ton)	Toe te passen recht
09.5251	2202 10 00			
	2202 90 10*10	– andere :	1 760	0
		– – geen produkten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404 of vetstoffen afkomstig van produkten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404 bevattend :		
		– – – bevattende suiker (saccharose of invertsuiker)		4,4
	2202 90 91 2202 90 95 2202 90 99			0 + MOBR
09.5253	2203		1 420	7
09.5255	2205 10 10 2205 10 90		410	3,4 ecu/hl 0,3 ecu/% vol/hl + 2 ecu/hl
	2205 90 10 2205 90 90			2,8 ecu/hl 0,3 ecu/% vol/hl

BIJLAGE III

ROEMENIË

Volg-nummer	GN-Code	Omschrijving	Contingent 1995 (in ton)	Preferentie
09.5431	1704	Suikerwerk zonder cacao (witte chocolade daaronder begrepen), met uitzondering van zoethoutextract (drop), bevattende meer dan 10 gewichtspercenten saccharose en zonder andere toegevoegde stoffen, dat onder GN-code 1704 90 10 valt (1)	1 840	MOBR
09.5433	1806	Chocolade en andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten (1)	997	MOBR
09.5435	ex 1902	Deegwaren, ook indien gekookt dan wel op andere wijze bereid, met uitzondering van de onder GN-code 1902 20 10 en 1902 20 30 in te delen gevulde deegwaren ; koeskoes, al dan niet bereid	437	MOBR
09.5437	1904	Graanpreparaten verkregen door poffen of door roosteren (bij voorbeeld cornflakes) ; granen, andere dan maïs, in de vorm van korrels, voorgekookt of op andere wijze bereid	276	MOBR
09.5439	1905	Brood, gebak, biscuits en andere bakkerswaren, ook indien deze produkten cacao bevatten ; ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke produkten van meel of van zetmeel	1 303	MOBR
09.5441	2101 30	Gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten, alsmede extracten, essences en concentraten daarvan :	153	MOBR
	2101 30 19	Gebrande koffiesurrogaten met uitzondering van gebrande cichorei		
	2101 30 99	Extracten, essences en concentraten van gebrande koffiesurrogaten met uitzondering van gebrande cichorei		
09.5443	2105	Consumptie-ijs, ook indien cacao bevattend	107	MOBR
09.5445	ex 2106	Produkten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen, andere dan de onder GN-codes 2106 10 10 en 2106 90 91 in te delen produkten en andere dan suikerstroop, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen (1)	920	MOBR
09.5447	2202	Water, mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, dan wel gearomatiseerd, alsmede andere alcoholvrije dranken, andere dan vruchte- en groentesappen bedoeld bij post nr. 2209	15	MOBR
	2202 90 91 2202 90 95 2202 90 99	Alcoholvrije dranken, andere dan de vruchte- en groentesappen bedoeld bij GN-code 2009, bevattende produkten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404 of vetstoffen afkomstig van produkten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404		

(1) Andere dan de goederen die onder GN-codes 1704 90 51, 1704 90 99, 1806 20 70, 1806 20 80, 1806 20 95 en 2106 90 99 zijn ingedeeld en die meer dan 70 gewichtspercenten saccharose bevatten (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen).

BIJLAGE IV

BULGARIJE

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving	Contingent (in ton) 1995	Preferentie
09.5461	1704 10	Kauwgom, ook indien bedekt met een laagje suiker	153	MOBR
09.5463		Chocolade en andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten :	460	MOBR
		– andere bereidingen, hetzij in blokken of in staven, met een gewicht van meer dan 2 kg, hetzij in vloeibare toestand of in de vorm van pasta, poeder, korrels of dergelijke, in recipiënten of in andere verpakkingen met een inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 2 kg :		
	1806 20 10	– – met een gehalte aan cacaoboter van 31 of meer gewichtspercenten of met een totaalgehalte aan cacaoboter en van melk afkomstige vetstoffen van 31 of meer gewichtspercenten		
		– andere, in de vorm van tabletten, staven of repen :		
	1806 31	– – gevuld		
	1806 32	– – niet gevuld		
	1806 90	– andere		
09.5465	1901 10	– bereidingen voor de voeding van kinderen, opgemaakt voor de verkoop in het klein	15	MOBR
09.5467	1901 90 90	– – andere	77	MOBR
		– deegwaren, niet gekookt, noch gevuld of op andere wijze bereid :		
09.5469	1902 19	– – andere	307	MOBR
09.5471	1904 10	– graanpreparaten verkregen door poffen of door roosteren	230	MOBR
09.5473	1905 30	– koekjes en biscuits, gezoet ; wafels en wafeltjes	537	MOBR
	1905 90	– andere		
		– extracten, essences en concentraten, van koffie en preparaten op basis van deze produkten of op basis van koffie :		
09.5475	2101 10 99	– – – andere	153	MOBR
09.5477	2102	Gist, ook indien inactief ; andere eencellige microorganismen, dood (andere dan de vaccins bedoeld bij post 3002) ; samengesteld bakpoeder :	77	MOBR
	2102 10	– levende gist :		
	2102 10 31	– – – bakkersgist, gedroogd		
	2102 10 39	– – – andere		
09.5479	2105	Consumptie-ijs, ook indien cacao bevattend	77	MOBR
09.5481	2106	Produkten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen :	460	MOBR
	2106 10 90	– – – andere		
	2106 10 99	– – – andere		
09.5483		Water, mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, dan wel gearomatiseerd, alsmede andere alcoholvrije dranken, andere dan de vruchte- en groentesappen bedoeld bij post 2009 :		
	2209 90	– andere	15	MOBR

BIJLAGE V

TSJECHIË

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving	Contingent 1995 (in ecu)	Preferentie
09.5417	ex 0403	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao :	3 382 400	MOBR
	0403 10 51 t/m 0403 10 99	— yoghurt, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao		
	0403 90 71 t/m 0403 90 99	— andere, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao		
	ex 1517	Margarine ; mengsels en bereidingen, voor menselijke consumptie, van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, andere dan de vetten en oliën of fracties bedoeld bij post 1516 :		
	1517 10 10	— margarine, met uitzondering van vloeibare margarine, met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 10 doch niet meer dan 15 gewichtspercenten		
	1517 90 10	— andere, met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 10 doch niet meer dan 15 gewichtspercenten		
	ex 1704	Suikerwerk zonder cacao (witte chocolade daaronder begrepen), met uitzondering van zoethoutextract (drop), bevattende meer dan 10 gewichtspercenten saccharose, zonder andere toegevoegde stoffen, van onderverdeling 1704 90 10		
	1860	Chocolade en andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten		
	1901	Moutextract ; bereidingen voor menselijke consumptie van meel, gries, griesmeel, zetmeel of moutextract, geen of minder dan 50 gewichtspercenten cacaopoeder bevattend, elders genoemd noch elders onder begrepen ; bereidingen voor menselijke consumptie van produkten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404, geen of minder dan 10 gewichtspercenten cacaopoeder bevattend, elders genoemd noch elders onder begrepen		
	ex 1902	Deegwaren, met uitzondering van gevulde deegwaren bedoeld bij de onderverdelingen 1902 20 10 en 1902 20 30 ; koeskoes, ook indien bereid		
	1903	Tapioca en soortgelijke produkten bereid uit zetmeel, in de vorm van vlokken, korrels, parels en dergelijke		
	1904	Graanpreparaten vervaardigd door poffen of door roosteren (bij voorbeeld cornflakes) ; granen, andere dan maïs, in de vorm van korrels, voorgekookt of op andere wijze bereid		
	1905	Brood ; gebak, biscuits en andere bakkerswaren, ook indien deze produkten cacao bevatten ; ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke produkten van meel of van zetmeel		
	2101 10 99	Preparaten op basis van extracten, essences en concentraten van koffie of op basis van koffie, andere dan die van GN-code 2101 10 91		

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving	Contingent 1995 (in ecu)	Preferentie
09.5417 *(vervolg)*	2101 20 90	Extracten, essences en concentraten van thee of van maté en preparaten op basis van deze produkten of op basis van thee of van maté, andere dan die van GN-code 2101 20 10		
	2101 30 19	Gebrande koffiesurrogaten, met uitzondering van gebrande cichorei		
	2101 30 99	Extracten, essences en concentraten van gebrande koffie, met uitzondering van gebrande cichorei		
	2102 10 31 2102 10 39	Bakkersgist		
	2105	Consumptie-ijs, ook indien cacao bevattend		
	ex 2106	Produkten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen, andere dan die genoemd bij de onderverdelingen 2106 10 10 en 2106 90 91, en andere dan suikerstroop, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen		
	2202 90 91 2202 90 95 2202 90 99	Alcoholvrije dranken, andere dan de vruchte- en groentesappen bedoeld bij post 2009, bevattende produkten van de posten 0401, 0402 en 0404 of melkvet		

BIJLAGE VI

SLOWAKIJE

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving	Contingent 1995 (in ecu)	Preferentie
09.5417	ex 0403	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao :	1 691 200	MOBR
	0403 10 51 t/m 0403 10 99	— yoghurt, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao		
	0403 90 71 t/m 0403 90 99	— andere, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao		
	ex 1517	Margarine ; mengsels en bereidingen, voor menselijke consumptie, van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, andere dan de vetten en oliën of fracties daarvan bedoeld bij post 1516 :		
	1517 10 10	— margarine, met uitzondering van vloeibare margarine, met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 10 doch niet meer dan 15 gewichtspercenten		
	1517 90 10	— andere, met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 10 doch niet meer dan 15 gewichtspercenten		
	ex 1704	Suikerwerk zonder cacao (witte chocolade daaronder begrepen), met uitzondering van zoethoutextract (drop), bevattende meer dan 10 gewichtspercenten saccharose, zonder andere toegevoegde stoffen, van onderverdeling 1704 90 10		
	1860	Chocolade en andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten		
	1901	Moutextract ; bereidingen voor menselijke consumptie van meel, gries, griesmeel, zetmeel of moutextract, geen of minder dan 50 gewichtspercenten cacaopoeder bevattend, elders genoemd noch elders onder begrepen ; bereidingen voor menselijke consumptie van produkten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404, geen of minder dan 10 gewichtspercenten cacaopoeder bevattend, elders genoemd noch elders onder begrepen		
	ex 1902	Deegwaren, met uitzondering van gevulde deegwaren bedoeld bij de onderverdelingen 1902 20 10 en 1902 20 30 ; koeskoes, ook indien bereid		
	1903	Tapioca en soortgelijke produkten bereid uit zetmeel, in de vorm van vlokken, korrels, parels en dergelijke		
	1904	Graanpreparaten vervaardigd door poffen of door roosteren (bij voorbeeld cornflakes) ; granen, andere dan maïs, in de vorm van korrels, voorgekookt of op andere wijze bereid		
	1905	Brood ; gebak, biscuits en andere bakkerswaren, ook indien deze produkten cacao bevatten ; ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke produkten van meel of van zetmeel		
	2101 10 99	Preparaten op basis van extracten, essences en concentraten van koffie of op basis van koffie, andere dan die van GN-code 2101 10 91		

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving	Contingent 1995 (in ecu)	Preferentie
09.5417 *(vervolg)*	2101 20 90	Extracten, essences en concentraten van thee of van maté en preparaten op basis van deze produkten of op basis van thee of van maté, andere dan die van GN-code 2101 20 10		
	2101 30 19	Gebrande koffiesurrogaten, met uitzondering van gebrande cichorei		
	2101 30 99	Extracten, essences en concentraten van gebrande koffie, met uitzondering van gebrande cichorei		
	2102 10 31 2102 10 39	Bakkersgist		
	2105	Consumptie-ijs, ook indien cacao bevattend		
	ex 2106	Produkten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen, andere dan die genoemd bij de onderverdelingen 2106 10 10 en 2106 90 91, en andere dan suikerstroop, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen		
	2202 90 91 2202 90 95 2202 90 99	Alcoholvrije dranken, andere dan de vruchte- en groentesappen bedoeld bij post 2009, bevattende produkten van de posten 0401, 0402 en 0404 of melkvet		

BIJLAGE VII

LITOUWEN

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving	Contingent 1995 (in ton)	Preferentie
09.6501	1704 90 71	– – – – zuurtjes en dergelijk hardgekookt suikerwerk, ook indien gevuld	100	MOBR
	1704 90 75	– – – – karamels, toffees en dergelijke		
	1806	Chocolade en andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten :		
09.6503	1806 90	– andere	250	MOBR

BIJLAGE VIII

LETLAND

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving	Contingent 1995 (in ton)	Preferentie
09.6505	1704 90 75	– – – – karamels, toffees en dergelijke	30	MOBR
		– andere, in de vorm van tabletten, staven of repen		
09.6507	1806 31 00	– – gevuld	50	MOBR
	1806 32	– – niet gevuld :		
09.6509	1806 32 10	– – – met toegevoegde granen, noten of andere vruchten	50	MOBR
09.6511	1806 90 11	– – – – alcohol bevattend	15	MOBR
09.6513	2105	Consumptie-ijs, ook indien cacao bevattend	25	MOBR

BIJLAGE IX

ESTLAND

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving	Contingent 1995 (in ton)	Preferentie
	1704	Suikerwerk zonder cacao (witte chocolade) daaronder begrepen) :		
	1704 10 11	– – – – in de vorm van stroken		
09.6515	1704 10 19	– – – andere	120	MOBR
	1704 90 71	– – – – zuurtjes en dergelijk hardgekookt suikerwerk, ook indien gevuld		
	1704 90 75	– – – – karamels, toffees en dergelijke		
09.6517	1806	Chocolade en andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten	60	MOBR
09.6519	1905	Brood, gebak, biscuits en andere bakkerswaren, ook indien deze produkten cacao bevatten ; ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke produkten van meel of van zetmeel	100	MOBR
	2102 10	– levende gist		
09.6521	2102 10 39	– – – andere	15	MOBR
09.6523	2105	Consumptie-ijs, ook indien cacao bevattend	10	MOBR